

## ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 17ης Δεκεμβρίου 1981

περί περατώσεως της διαδικασίας αντίνταμπινγκ σχετικά με τις εισαγωγές ορισμένων φορητών ασπρόμαυρων συσκευών τηλεόρασεως καταγομένων από τη Δημοκρατία της Κορέας

(81/1012/ΕΟΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τή συνθήκη περί ιδρύσεως της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τόν κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3017/79 του Συμβουλίου της 20ης Δεκεμβρίου 1979 περί της άμυνας κατά των εισαγωγών που αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ ή επιδοτήσεων εκ μέρους χωρών μη μελών της Ευρωπαϊκής Κοινότητας<sup>(1)</sup>, και ιδίως το άρθρο 9,

άφου άκουσε τη γνώμη που εκφράστηκε στο πλαίσιο της Συμβουλευτικής Επιτροπής που συστάθηκε σύμφωνα με τον κανονισμό αυτό,

Έκτιμώντας:

δτι τον Σεπτέμβριο του 1980 η Έπιτροπή έλαβε καταγγελία που υποβλήθηκε από την European Association of Consumer Electronics Manufacturers (EACEM) έξ ονόματος Ολλανδών, Γάλλων και Ίταλών παραγωγών των οποίων ή συλλογική παραγωγή συνιστά σημαντικό τμήμα της συνολικής κοινοτικής παραγωγής του εν λόγω προϊόντος· δτι ή καταγγελία αυτή υποστηρίχτηκε άργότερα από τους Γερμανούς παραγωγούς των προϊόντων αυτών· δτι ή καταγγελία περιείχε άποδεικτικά στοιχεία, άφ' ενός, για τό ντάμπινγκ όσον άφορά τις φορητές ασπρόμαυρες τηλεόρασεις που υπάγονται στον κώδικα ΝΙΜΕΧΕ 85.15-27 τις καταγομένες από την Κορέα και, άφ' ετέρου, για τη σημαντική ζημία που προκαλείται·

δτι έπειδή υπήρχαν έπαρκή άποδεικτικά στοιχεία που δικαιολογούσαν την έναρξη έρευνας, ή Έπιτροπή άνάγγειλε, κατά συνέπεια, με άνακοίνωση που δημοσιεύτηκε στην Έπίσημη Έφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων<sup>(2)</sup> τήν έναρξη έρευνας σχετικά με τις εισαγωγές στην Κοινότητα ορισμένων ασπρόμαυρων φορητών συσκευών τηλεόρασεως καταγομένων από την Κορέα, και άρχισε σχετική έρευνα σε κοινοτικό επίπεδο·

δτι, όσον άφορά τό θέμα του ντάμπινγκ και της ζημίας που προκαλείται, ή Έπιτροπή έπεδίωξε νά συγκεντρώσει κάθε πληροφορία που έκρινε άναγκαία, και προς τό σκοπό αυτό άπέστειλε έρωτηματολόγια στις κορεατικές εταιρείες που άσχολούνται με τήν παραγωγή και έξαγωγή του εν λόγω προϊόντος και στους προφανώς ένδιαφερόμενους εισαγωγείς·

δτι κατά τον Φεβρουάριο-Μάρτιο 1981 ή Έπιτροπή άπέστειλε, επίσης, έρωτηματολόγια στις είκοσι έννεά όλλανδικές, γερμανικές, ιταλικές και γαλλικές εταιρείες εκ μέρους των οποίων είχε υποβληθεί ή καταγγελία για νά έπιτρέψει σε κάθε εταιρεία νά άποδείξει τή ζημία που προκλήθηκε σ' αυτήν από τις εισαγωγές ασπρόμαυρων φορητών συσκευών τηλεόρασεως που εισάγονται από τήν Κορέα· δτι ζητήθηκε από τις εταιρείες νά άπαντήσουν πριν τό τέλος Μαρτίου 1981·

δτι κατά τή λήξη του χρονικού όριου είχαν ληφθεί άπαντήσεις μόνον από έπτά εταιρείες, από τις όποιες μόνο μία χορηγούσε τις πληροφορίες που ζητήθηκαν στο έρωτηματολόγιο, ένω οι άλλες έξι άπαντήσεις άνέφεραν δτι οι ένδιαφερόμενες εταιρείες δέν θεωρούσαν δτι είχαν οι ίδιες ύποστει ζημία από τις εισαγωγές των εν λόγω προϊόντων από τήν Κορέα·

δτι, παρά τις αίτήσεις που άκολούθησαν εκ μέρους της Έπιτροπής προς τήν EACEM, για μιά πληρέστερη άπάντηση εκ μέρους των μελών της, έλήφθησαν μόνον έξι άπαντήσεις άκόμη μέχρι τό τέλος Σεπτεμβρίου 1981· δηλαδή, έξι με έπτά μήνες μετά τήν άποστολή των έρωτηματολογίων· δτι από τις έξι αυτές άπαντήσεις οι τέσσερις πριείχαν τις πληροφορίες που ζητήθηκαν από τό έρωτηματολόγιο και οι δύο άλλες άνέφεραν δτι οι ένδιαφερόμενες εταιρείες δέν έκριναν δτι είχαν οι ίδιες ύποστει ζημία από τις εισαγωγές των εν λόγω προϊόντων από τήν Κορέα· δτι οι άλλοι δεκαέξι παραγωγοί δέν άπάντησαν· δτι ή Έπιτροπή προέδη σε λεπτομερή άνάλυση των πέντε άπαντήσεων που έλήφθησαν·

δτι ή άπάντηση από τον πιο σημαντικό παραγωγό της Κοινότητας που είχε διευκολύνσεις στή Γαλλία, Ίταλία και Ηνωμένο Βασίλειο άνέφερε δτι οι πωλήσεις του στην Κοινότητα είχαν αύξηθεί από 137 000 συσκευές τό 1977 σε 241 000 συσκευές τό 1978, σε 258 000 τό 1979 και σε 282 000 συσκευές τό 1980 και ή παραγωγή του αύξήθηκε παράλληλα·

δτι ό μόνος άλλος Γάλλος παραγωγός που άπάντησε άνέφερε δτι οι πωλήσεις του γίνονταν μόνο στή γαλλική άγορά· δτι οι εισαγωγές από τήν Κορέα προς τή Γαλλία ήταν 0 τό 1977, 7 συσκευές τό 1978, 0 τό 1979 και 515 συσκευές τό 1980· δτι οι εισαγωγές σε τόσο μικρές ποσότητες δέν μπορούσαν νά προκαλέσουν σημαντική ζημία·

δτι οι δύο άλλοι Ίταλοί που άπάντησαν, άνέφεραν δτι οι πωλήσεις τους έγιναν μόνο στην ιταλική άγορά· δτι οι εισαγωγές από τήν Κορέα στην Ίταλία αύξήθηκαν από

(1) ΕΕ αριθ. L 339 της 31. 12. 1979, σ. 1.

(2) ΕΕ αριθ. C 25 της 5. 2. 1981, σ. 3.

212 συσκευές τό 1977 σέ 26 460 συσκευές τό 1980· ότι, έντούτοις, κατά τήν ίδια περίοδο, οι εισαγωγές από τήν Ταϊβάν αύξήθηκαν από 751 συσκευές σέ 204 206 συσκευές· ότι, υπό τις συνθήκες αυτές, δέν υπάρχουν άποδεικτικά στοιχεία γιά τό ότι οι Ιταλοί παραγωγοί υπέστησαν ζημία πού προκλήθηκε από τις εισαγωγές από τήν Κορέα·

ότι ο μόνος Γερμανός παραγωγός πού άπάντησε άνέφερε ότι οι πωλήσεις του έγιναν στή Γερμανία και στίς χώρες της Μπενελούξ· ότι οι εισαγωγές από τήν Κορέα στίς δύο αυτές αγορές αύξήθηκαν από 254 305 συσκευές τό 1977 σέ 535 704 συσκευές τό 1980· ότι, παρά τό ότι οι εισαγωγές από τήν Ταϊβάν στίς αγορές αυτές αύξήθηκαν από 289 158 συσκευές τό 1977 σέ 956 650 συσκευές τό 1980, ύπήρχαν όρισμένα άποδεικτικά στοιχεία ότι ο Γερμανός παραγωγός μπορεί νά είχε ύποστει ζημία από τις εισαγωγές από τήν Κορέα· ότι, επομένως, ή Έπιτροπή έπεδίωξε νά έπαληθεύσει τις πληροφορίες πού χορηγήθηκαν από τόν παραγωγό· ότι, έντούτοις, παρά τις επανειλημμένες αιτήσεις από τήν Έπιτροπή, ο παραγωγός αυτός άπέτυχε σ' όλες τις περιπτώσεις νά διευκύνει τή διεξαγωγή από τήν Έπιτροπή μιάς επιτόπιας έρευνας στίς έγκαταστάσεις του, έμποδίζοντας, ως έκ τούτου, σημαντικά τήν έρευνα· ότι ή Έπιτροπή συμπέρανε από τή στάση αυτή ότι ήταν άπίθανο νά ήταν σημαντική ή ζημία πού ή εταιρεία αυτή μπορεί νά είχε ύποστει·

ότι, υπό τό φώς των άνωτέρω γεγονότων, ή Έπιτροπή συμπέρανε ότι δέν υπάρχουν άποδεικτικά στοιχεία γιά

τή σημαντική ζημία πού προκλήθηκε στόν κλάδο παραγωγής της Κοινότητας από τις εισαγωγές άσπρόμαυρων φορητών τηλεοράσεων καταγομένων από τήν Κορέα·

ότι, υπό τις συνθήκες αυτές, δέν ένδείκνυται νά καθοριστεί κατά πόσο οι εισαγωγές αυτές είχαν άποτελέσει άντικείμενο ντάμπινγκ· ότι, επομένως, θά πρέπει νά περατωθεί ή έρευνα άντιντάμπινγκ όσον άφορά τις εισαγωγές όρισμένων άσπρόμαυρων φορητών συσκευών τηλεοράσεως από τήν Κορέα,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

*Άρθρο μόνο*

Περατοδται ή έρευνα άντιντάμπινγκ όσον άφορά τις εισαγωγές όρισμένων άσπρόμαυρων φορητών συσκευών τηλεοράσεως καταγομένων από τή Δημοκρατία της Κορέας.

Έγινε στίς Βρυξέλλες, στίς 17 Δεκεμβρίου 1981.

*Γιά τήν Έπιτροπή*

Wilhelm HAFERKAMP

*Άντιπρόεδρος*